

ਛੋਟਾ ਆਲੀ ਭਰਾ

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele
Buthelezi
✎ Milungisi! Dlamini, Ingrid Schechter
Anu Gill
ਪੰਨਾ 1
ਪੰਨਾ / English en



Global Storybooks

globalstorybooks.net

ਛੋਟਾ ਆਲੀ ਭਰਾ / Lazy little brother

✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele
Buthelezi
✎ Milungisi! Dlamini, Ingrid Schechter
Anu Gill (pa)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International
License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>





ਮੈਂ ਜਾਗ ਕਿ ਅੱਗ ਲਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।

...

I wake up and make fire.

I boil some water.

...

ਮੈਂ ਕੁਝ ਪਾਣੀ ਉਬਾਲਦਾ ਹਾਂ।





ਮੈਂ ਬਾਲਣ ਕੱਟਦਾ ਹਾਂ।

...

I chop the firewood.

ਮੈਂ ਘੜੇ ਵਿੱਚ ਕੜੀ ਫੇਰਦਾ ਹਾਂ।
 ...
 I stir the pot.



Why do I work so hard...
 when my brother is busy
 playing?

...
 ਮੈਂ ਘੜੇ ਵਿੱਚ ਕੜੀ ਫੇਰਦਾ ਹਾਂ...
 ਮੈਂ ਘੜੇ ਵਿੱਚ ਕੜੀ ਫੇਰਦਾ ਹਾਂ...
 ਮੈਂ ਘੜੇ ਵਿੱਚ ਕੜੀ ਫੇਰਦਾ ਹਾਂ...





ਮੈਂ ਫਰਸ਼ ਨੂੰ ਸੁੰਬਰਦਾ ਹਾਂ।

...

I sweep the floor.



ਮੈਂ ਬਰਤਨ ਧੋਂਦਾ ਹਾਂ।

...

I wash the dishes.